



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Protokoll 3/10**

---

**Møte:** Helse- og sosialkomite  
**Møtested:** Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243  
**Møtetid:** Tirsdag 06. april 2010 kl. 19.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

**Møteleder:** Mona Verdich (H)

**Tilstede:** Mona Verdich (H)  
Frode Woldsund (KrF)  
Tom Lium (H)  
Steinar Andersen (A)

**Forfall:** Gidske Spiten V)  
Lise Tostrup Setek (A)  
Ulf Stigen (FrP)

**Som vara møtte:** Ingen

**I tillegg møtte:**

**Møtesekretær:** Tove Guldhav

**Åpen halvtime:** Ingen frammøtte

**Informasjon:**

- Orientering fra bestilleravdelingen, Ingvild B. Sygnestveit og fra Gitte Monsen, Carema, et privat firma, om brukervalgsordningen

**Eventuelt**

- Frode Woldsund (KrF) anmodet om følgende:  
KrF ønsker oversikt over hvor mange tilrettelagte boliger bydelen disponerer for rus/psykiatri. Dekker antallet behovet? Komiteen ønsker et svar på dette.

## Saker behandlet under møte

Sak 22 /10	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 06.04.10-Helse- og sosial komitè	1
Sak 23 /10	Godkjenning av protokoll fra møte 01.03.10 - Helse - og sosial komite .....	1
Sak 24 /10	Bydel Nordstrand - referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 .....	2
Sak 25 /10	Informasjon om innføring av Flexittransport i Bydel Østensjø og Bydel Nordstrand .....	3
Sak 26 /10	Handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 - 2012 .....	4
Sak 27 /10	Høring - Utkast til forskrift for tildeling av bolig i omsorg pluss i Oslo kommune	5
Sak 28 /10	Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Ryenhjemmet.....	5
Sak 29 /10	Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv .....	6
Sak 30 /10	Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 4 - Hjemmetjenesten.....	7
Sak 31 /10	Årsberetning Krystallen seniorsenter 2009 .....	7
Sak 32 /10	Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn 26.11.2009.....	8
Sak 33 /10	Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 30.11.2009.....	9
Sak 34 /10	Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 12.12.2009 ...	9
Sak 35 /10	Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet -uanmeldt tilsyn 12.12.2009 .....	10
Sak 36 /10	Tilsynsrapport Marmorberget dagsenter - uanmeldt tilsyn 15.02.2010.....	11
Sak 37 /10	Tilsynsrapport - Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 15.02.2010 .....	11
Sak 38 /10	Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet - søknad om skjenkebevilling.....	12

## **Sak 22 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 06.04.10 - Helse- og sosial komitè**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 06.04.10 godkjennes*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Tilleggssak – Kikkis Sommercafé og selskapsvirksomhet – søknad om skjenkebevilling – ble omdelt på møtet og vedtatt behandlet som sak 38/10.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med tillegg av sak 38/10 - Kikkis Sommercafé og selskapsvirksomhet – søknad om skjenkebevilling

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Innkalling og sakskart til møte 06.04.10 godkjennes med en tilleggssak, sak 38/10*

## **Sak 23 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 01.03.10 - Helse - og sosial komite**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 01.03.10 godkjennes*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

- Frode Woldsund (KrF) viste til ”eventuelt-punktet” og anmodet om at dette tilføyes under samme punkt også i denne protokollen, som følger:  
*KrF ønsker oversikt over hvor mange tilrettelagte boliger bydelen disponerer for rus/psykiatri. Dekker antallet behovet? Komiteen ønsker et svar på dette.*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Frode Woldsunds (KrF) merknad

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Protokoll fra møte 01.03.10 godkjennes med merknad om følgende tilføyelse under eventuelpunktet:*

*KrF ønsker oversikt over hvor mange tilrettelagte boliger bydelen disponerer for rus/psykiatri. Dekker antallet behovet? Komiteen ønsker et svar på dette.*

## **Sak 24 /10 Bydel Nordstrand - referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i råd, utvalg og komiteer.*

#### **Til komiteer og råd:**

*Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.*

#### **Til medbestemmelsesutvalget:**

*Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.*

#### **Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Det ble enighet i helse- og sosialkomiteen å fremme forslag til følgende endring:

Saksframlegget endres under punktet *økonomiske forhold – budsjettmessige og andre – tilleggsendring understreket:*

Bydel Nordstrand er vurdert til å inneha risiko på inntil 15-20 mill. **i merforbruk** kr i 2010. Ettersom bydelen har en avsetning på 26 mill kr er det vurdert som liten risiko for at bydelen går med merforbruk i 2010.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med forslag til endring i saksframlegget

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering med forslag til endring i saksframlegget*

## **Sak 25 /10 Informasjon om innføring av Flexitransport i Bydel Østensjø og Bydel Nordstrand**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Informasjon om Flexitransport i Bydel Nordstrand tas til orientering*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Helse- og sosialkomiteen kom med følgende bemerkninger og spørsmål:

- *Det bør ryddes i begrepsbruken slik at den er lik i hele saken, eksempelvis forprosjekt, prøveprosjekt etc.*
- *Generelt er informasjonen misvisende i forhold til målgruppe og tidsintervaller*
- *Helse- og sosialkomiteen ber om en kostnad/nyttevurdering av tilbudet i lys av TT-ordningen for øvrig*
- *Det fremkommer ikke at ordningen gjelder kun de med rødt kort og de over 67 år*
  
- *Komiteen ønsker svar på følgende:*
- *Kan de 50 ordinære TT- turene brukes innenfor bydelen?*

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med de over fornevnte merknader og spørsmål

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader og spørsmål:*

- *Det bør ryddes i begrepsbruken slik at den er lik i hele saken, eksempelvis forprosjekt, prøveprosjekt etc.*
- *Generelt er informasjonen misvisende i forhold til målgruppe og tidsintervaller*
- *Helse- og sosialkomiteen ber om en kostnad/nyttevurdering av tilbudet i lys av TT-ordningen for øvrig*
- *Det fremkommer ikke at ordningen gjelder kun de med rødt kort og de over 67 år*
  
- *Komiteen ønsker svar på følgende:*
- *Kan de 50 ordinære TT- turene brukes innenfor bydelen?*

## **Sak 26 /10 Handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 - 2012**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:  
Barn, ungdom og kulturkomitè  
Helse- og sosialkomitè  
Ungdomsrådet  
Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget.*

#### **Arbeidsmiljøutvalget:**

*Handlingsplanen vil være et konkret redskap som vil kunne bidra til at den enkelte medarbeider opplever større trygget i hvordan de skal forholde seg og gå frem når de står overfor disse sammensatte og ofte kompliserte sakene.*

#### **Medbestemmelsesutvalget:**

*Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget*

## **Sak 27 /10 Høring - Utkast til forskrift for tildeling av bolig i omsorg pluss i Oslo kommune**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget slutter seg til utkast til forskrift av (dato) om tildeling av bolig i omsorg + i Oslo kommune*

### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

#### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

*Ingen forslag fremmet*

#### **Votering:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt*

#### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 28 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Ryenhjemmet**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Helse- og sosialkomiteen kom med følgende bemerkninger:

*Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010*

## **Sak 29 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomitè*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Helse- og sosialkomiteen kom med følgende bemerkninger:

*Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010*

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad



**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:*

*Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010*

**Sak 30 /10 Årsrapport 2009 for tilsynutvalg 4 - Hjemmetjenesten****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomitè*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 4 til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 31 /10 Årsberetning Krystallen seniorsenter 2009****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:*

*Eldrerådet*

*Helse- sosialkomite*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering.*

**Til bydelsutvalget:**

*Årsberetning fra Krystallen seniorsenter 2009 taes til orientering.*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering.*

**Sak 32 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn  
26.11.2009****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapporten fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 26.11.2009 til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 33 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn  
30.11.2009**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 30.11.09 til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 34 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem -  
uanmeldt tilsyn 12.12.2009**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 12.12.09 til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

## **Sak 35 /10 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - uanmeldt tilsyn 12.12.2009**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

#### **Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

#### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

#### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 12.12.09 til orientering*

## BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

### **Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 36 /10 Tilsynsrapport Marmorberget dagsenter - uanmeldt  
tilsyn 15.02.2010**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Marmorberget dagsenter, ( 15.02.10)  
til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

**Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 37 /10 Tilsynsrapport - Lambertseter alders- og sykehjem -  
uanmeldt tilsyn 15.02.2010**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til:*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Helse- og sosialkomite*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders – og sykehjem (15.02.10) til orientering*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Ingen forslag fremmet

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Sak 38 /10 Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet - søknad om skjenkebevilling****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til komiteer og råd:**

*Den innstillingen som er fremlagt for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

**Til bydelsutvalget:**

*Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet i Skinnerbakken 7C gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, settes grense for skjenking ute til kl 21.30 og skjenking inne til kl 00.30.*

**BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG****Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Saken ble lagt fram som tilleggssak og vedtatt behandlet på møtet som sak 38/10. Ingen forslag ble fremmet for øvrig til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

**Helse- og sosialkomiteens vedtak:**

*Den innstillingen som er fremlagt for bydelsutvalget anbefales vedtatt.*

Møtet hevet kl 21.00

Oslo, 07.04.2010

Mona Verdich (H)

leder av helse- og sosialkomiteen